

**SCHAEFFLER**

Indirizzo: Herzogenaurach 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180183187
500816 7788

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

BX

Bolla Consegna / Lieferschein

201968

Mag. Bolla con Kaufschein-Nr.	Mag. Bolla Kaufschein-Nr.	Mag. Bolla Kaufschein-Nr.
32883897	49157529	2018-05-15
Cont. di Kaufschein-Nr.	Cont. di Kaufschein-Nr.	Cont. di Kaufschein-Nr.
024466	91000733	1
No. di Lieferschein	No. di Lieferschein	No. di Lieferschein
WP/IWS-924	WP/IWS-924	WP/IWS-924

Chiesa Rottmühle / Rottmühle-Spinnerei

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Dato di consegna / Lieferschein

Dato di consegna / Lieferschein

HXW

NÜRNBERG

No. doc. Fog. Nr.	It. pr. / Sach Nr. Gedw. / Ver. Nr.	Nr. di serie / KD-Nr. Ser. / Seriennummer	Quant. / Menge	Indice coll. / Coll. Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0198648	Quantità dichiarata: 1800	
	Bolla	32883897	Quantità effettiva: "	
	Magazzino	61/5061	Tipo Imballaggio: 1	
	N. ordine cliente	550003885002	Quantità Imballi: 1	
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO	
	Dati supplementari	20170824	Data controllo: 19/05/2018	
	Firma			
0010	Nr-art-clie	9009005174		
		082525340-9065-10		
	082-525-340	F-603991.AKK/0-10#W	1800	
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0028697076	di cui	519442785 003
	Charge	0028697076	di cui	519442786 001
	Charge	0028697076	di cui	519442787 002
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	3 KLT P-14-R4315-1 RAL 5003 saph irblau- 400X300X147, 20-14-02-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nr.sped/Index Kolli	Pesq.	Lara	Nr.espresso
MW KLT	396 X 297 X 147 mm			
	49157529-001	519442786	10,6	1,3 340476435194427863
	49157529-002	519442787	10,6	1,4 340476435194427870
	49157529-003	519442785	10,8	1,6 340476435194427856
Somma	per spediz.	49157529 3 colli	32,0 4,3	0,052 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP32883897				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Continuazione 2				

Indirizzo / Address

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:12



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004046 vom 15.05.2018



18-004046

Ludwigsburg, 15.05.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentilligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32864075+32883897	4	COLLI	Getriebeteile	105	
2	32885635	3	COLLI		287	
3	32885712	4	COLLI		504	
4	32885920	1	COLLI		132	
5	32885942	2	COLLI		205	
6	32885988	5	COLLI		603	
7	32886016	4	COLLI		325	
8	32886038	8	COLLI		1.339	
9	32886102	2	COLLI		209	
10	32886128	3	COLLI		286	
11	32886144	2	COLLI		216	
12	32903583	1	COLLI		102	
13	32885965	3	COLLI		336	
14	32903411	2	COLLI		198	
Summe: Total		44,00	COLLI		4.847,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières FRATELLO FRAGLI S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 19 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604